

прав человека и основных свобод, борьбе против расизма и о шагах, предпринимаемых для осуществления деколонизации в Намибии и во всем мире;

22. *постановляет* выделить соответствующие бюджетные ассигнования, по предложению Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, для осуществления Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии;

23. *постановляет* продолжать оплачивать расходы представителя Народной организации Юго-Западной Африки, подлинного представителя народа Намибии, когда об этом просит Совет Организации Объединенных Наций по Намибии;

24. *постановляет* продолжать выделять в бюджете Совета Организации Объединенных Наций по Намибии соответствующие ассигнования, необходимые для финансирования отделения Народной организации Юго-Западной Африки в Нью-Йорке;

25. *предлагает* всем комитетам и подкомитетам Генеральной Ассамблеи продолжать приглашать представителя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии для участия в заседаниях, когда обсуждаются права и интересы намибийцев, и проводить тесные консультации с Советом до представления Ассамблее на ее тридцать первой сессии любого проекта резолюции, который может затрагивать права и интересы намибийцев;

26. *просит* все межправительственные и неправительственные организации, органы и комиссии обеспечить защиту прав и интересов Намибии; в связи с этим Совет Организации Объединенных Наций по Намибии должен принимать участие в надлежащем качестве во всех случаях, когда затрагиваются такие права и интересы;

27. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2419-е пленарное заседание,  
26 ноября 1975 года

### 3400 (XXX). Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии

Генеральная Ассамблея,

*напоминая* о своей резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, в которой Организация Объединенных Наций постановила прекратить действие мандата Южной Африки в отношении Намибии и взять на себя прямую ответственность за эту территорию до достижения ею независимости, и о резолюции 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, в соответствии с которой был учрежден Совет Организации Объединенных Наций по Намибии,

*вновь подтверждая* свою решимость продолжать осуществление этой ответственности в отношении данной территории,

*имея в виду*, что, взяв на себя прямую ответственность за Намибию, Организация Объединенных Наций дала торжественное обязательство оказывать моральную и материальную помощь народу этой территории,

*напоминая далее* о своих резолюциях 2679 (XXV) от 9 декабря 1970 года, 2872 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, 3030 (XXVII) от 18 декабря 1972 года, 3112 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года и 3296 (XXIX) от 13 декабря 1974 года,

*признавая*, что продолжающаяся незаконная оккупация Намибии Южной Африкой в настоящее время не дает возможности Организации Объединенных Наций предоставить в больших масштабах необходимую помощь в пределах этой территории,

*изучив* доклад Генерального секретаря о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии<sup>14</sup> и соответствующие разделы доклада Совета Организации Объединенных Наций по Намибии<sup>15</sup>,

1. *принимает к сведению* деятельность Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии и создание Института для Намибии;

2. *выражает свою признательность* всем тем, кто сделал добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии;

3. *постановляет* ассигновать Фонду Организации Объединенных Наций для Намибии 200 000 долл. США из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 1976 год;

4. *просит* Генерального секретаря и Совет Организации Объединенных Наций по Намибии по-прежнему обращаться к правительствам, межправительственным и неправительственным организациям и частным лицам с просьбой о предоставлении щедрых добровольных взносов в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии;

5. *предлагает* правительствам еще раз обратиться к своим национальным организациям и учреждениям с просьбой о предоставлении добровольных взносов в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии;

6. *призывает* все государства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также другие организации, имеющие особые интересы в Намибии, предоставить денежные взносы Институту для Намибии через Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии;

<sup>14</sup> A/10229.

<sup>15</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 24 (A/10024).

7. *выражает свою признательность* специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций за их помощь намибийцам и, в частности, Программе развития Организации Объединенных Наций за установление ориентировочного планового задания для Намибии и просит Программу уделить первоочередное внимание ассигнованию средств и оказанию другой материальной помощи Институту для Намибии;

8. *выражает свою признательность* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев за его усилия;

9. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций оказать всю необходимую помощь Генеральному секретарю и Совету Организации Объединенных Наций по Намибии в осуществлении программы работы Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии;

10. *призывает* все специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности Международную организацию труда, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную организацию здравоохранения, Международный банк реконструкции и развития, Международный валютный фонд, Программу развития Организации Объединенных Наций, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, оказать помощь Институту для Намибии, в частности путем предоставления специалистов, преподавателей и исследователей.

11. *постановляет*, что впредь до начала полного осуществления всесторонней программы намибийцы по-прежнему будут иметь возможность получать помощь через Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки и Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2419-е пленарное заседание,  
26 ноября 1975 года

**3420 (XXX). Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила

Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении вопроса о ходе осуществления Декларации,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 3293 (XXIX) от 13 декабря 1974 года, в которой она предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII),

*рассмотрев* главу доклада Специального комитета, касающуюся передачи информации согласно статье 73 е Устава<sup>16</sup> и действий, предпринятых им в отношении этой информации,

*рассмотрев также* доклад Генерального секретаря по этому пункту<sup>17</sup>,

*выражая сожаление* по поводу того, что, несмотря на неоднократные рекомендации Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, некоторые государства — члены Организации, несущие ответственность за управление самоуправляющимися территориями, прекратили передавать или не передали информацию согласно статье 73 е Устава,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о самоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций;

2. *вновь подтверждает*, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что самоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава согласно статье 73 е Устава должна продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

3. *предлагает* соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73 е Устава, а также возможно наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях в течение шестимесячного максимального периода по истечении административного года в этих территориях;

4. *предлагает* Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ас-

<sup>16</sup> Там же, Дополнение № 23 (A/10023/Rev1), глава XXXII.

<sup>17</sup> A/10307.